

English

Dear members and friends of the KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY (CYPRUS),

Join our Online Science Café on Tuesday, November 28 at 20:00 (Cyprus time, UT+2) via Zoom, and find out about [“The Sky in December”](#). All meetings of Science Café sessions are free of charge and everyone can join. Get your free Zoom Codes [here](#).

In December Jupiter will be the dominant luminary after sunset. Only the Moon in the second half of the month will be brighter. Book your [private programs](#) before the end of December. Book a planetarium program of your choice. Choose “The World of Ringed Planet” and learn about Saturn or “The Star of Christmas” which based on research related to the Star of Bethlehem. Live the experience of unique planetarium programs, interesting collections of geological samples and fossils and space exhibits. Observe with professional telescopes the planets Jupiter, Saturn and other gems of the night sky.

In the middle of December we will enjoy Geminids. The most active meteor shower these days on the Earth. On the evening of the meteors’ maximum, 14 December, the radiant will be situated not far from the star Castor. The most interesting observations can be done that date till 23:00, when the radiant will not reach its highest position over Cyprus’s sky yet.

If it is hard for you to find Castor mentioned above, why not to take the astronomy course for beginners [“Read the Sky”](#)? First lessons start on Thursday 7th December 2023. We will accept bookings for no more than 10 attendees per session. Register now ([adult](#) and [student](#) tickets).

We would like to announce our new project with the American Academy (Larnaca). Due to the cooperation between our organizations, the students of the American Academy (Larnaca) have the opportunity to register for evening sessions and attend the “Read the Sky” course at the school premises. In the first lesson, the students were very excited and thrilled to learn about stars, planets and constellations.

If you wish to organize an astronomy or science related educational event feel free to [contact us](#).

Join our spacewalk.

Best regards,

George Troullias

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY



From left to right: Jupiter, the Moon. Looking for Saturn.
American Academy (Larnaca), 22 November 2023.



Дорогие друзья ПЛАНЕТАРИЯ И ОБСЕРВАТОРИИ КИТИОНА (КИПР),

Во вторник 28 ноября мы приглашаем Вас на онлайн встречу научного кафе «[Небе в декабре](#)». Встреча пройдёт в 20:00 (по кипрскому времени, UT+2) на платформе zoom. Все встречи научного кафе бесплатны, и каждый может присоединиться к ним. Получите бесплатные коды зум [здесь](#).

В ноябре Юпитер, самая большая планета Солнечной системы светит столь ярко в небе, что только Луна в конце будет превосходить его по блеску. До конца декабря можно забронировать [приватную программу](#). В неё входит уникальная программа Планетария на выбор, осмотр богатой коллекции геологии, окаменелостей Кипра, Земли и даже коллекции монет на астрономическую тематику и экспоната с Луны, и, конечно же, наблюдения в большие телескопы Обсерватории Юпитера, Сатурна и других жемчужин звёздного неба, украшенного по-зимнему празднично яркими звёздами.

В середине декабря на безлунном тёмном небе будут оставлять свои росчерки метеоры потока Геминиды, одного из самых обильных и зрелищных метеорных потоков на Земле. Вечером в максимум 14 декабря радиант метеорного потока будет находиться недалеко от звезды Кастор и сам максимум ожидается как раз, когда на Кипре уже будет темно. Наибольшая продуктивность ожидается около 21 часа, хотя радиант взмлет ввысь уже после полуночи. Самые интересные наблюдения можно сделать в течение всего вечера и ночи с 14 на 15 декабря.

Если название звезды Кастор из абзаца выше вызывает у Вас трудности с её нахождением, то, может, есть смысл записаться на цикл для начинающих «[Читай небо](#)», где участники обретают навыки находить на небе светила и созвездия и в прямом смысле читать раскрытую книгу небес. В декабре на занятие могут записаться не более 10 участников. Забронировать своё участие можно по ссылкам: [взрослый](#) и [студенческий](#) билет.

Наш новый образовательный проект с Американской Академией (Ларнака) уже воплощается. Благодаря сотрудничеству наших организаций студенты Американской Академии (Ларнака) получили возможность записаться на вечерние занятия и посещать курс «Читай небо» на территории школы. Уже на первой встрече ученики были очень взволнованы и впечатлены, что они могут сами находить яркие звезды, планеты и узнавать контуры созвездий.

Если вы хотите организовать образовательное мероприятие по астрономии или науке, [обращайтесь к нам](#).



Слева направо: Юпитер, Луна, в поисках Сатурна. Американская Академия (Ларнака), 22 ноября 2023.

Присоединяйтесь к нашей космической прогулке...

С наилучшими пожеланиями,

George Troullias

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY

